

EASTERN TIMES.

時報
三千七百三十一號

中華民國三年十一月十日

舊曆甲寅年九月念三日

[illegible][illegible]

臨省養病費數百人而另設牙醫者數術病症亦能容數十人之多也一切慈善盡美實爲我華人在滬自辦之醫院當推聖約翰新校舍最爲各埠所羨
二請君至馬路遊藝場並列時節校人體各稱賜本醫院夜戲訂陽歷十一月十三號至十五號陰歷九月初四日正假午午後一時至三時全開
三諸君助捐助餉貧病者受惠良多也謹此佈告事 蘇蘭清 伍廷芳 董事 周如蒙 仁人善士無不踴躍實行存心濟世慨然特別寄賞星牌

若製新燈其飾陶瓦肥皂線糊絨邊圖畫寫真竹絲燈風泥塑人物等均可各見一斑並招接工務局之各役查便有一詳表實知本所編造之期無一使學徒
 工穩當之研究家陳列各店員物或賣或買實畫畫古畫位置得宜性以林樞新刷影戲打衛等工務局之各役查便有一詳表實知本所編造之期無一使學徒
 臨時之所及陸軍軍械等事宜雅俗其賞實為適濟者屈一指也聞會小宗原期請 辦商學界並隨指款以匡不逮不敢心存謀利故藉俱樂飲食以成其內容並無
 隨時皇州及陸軍軍械等事宜雅俗其賞實為適濟者屈一指也聞會小宗原期請 辦商學界並隨指款以匡不逮不敢心存謀利故藉俱樂飲食以成其內容並無

刀割不痛 盲目復明

◎留美學生之機關
◎新大陸文化之導線
◎教授所論
◎要聞
◎名論
◎宏論
◎得未曾有
◎欲研究留學界之情形及有英文者事勿
◎千餘人
◎英月文刊
◎機關報
◎內容豐富
◎撰述者皆留學
◎泰斗
◎大譽著名

籌經公司新籌紹輪船開班日期廣告
 茲本公司在英領事館註冊新船名曰新籌紹現已竣工在定於
 歷十一月十四日即舊曆九月二十七日中午開班往南來南興輪
 船開駛經改行長汀特此通告

滬路開付照髮掛給証券
 惟領有掛失或別故不能換取証券者仍
 歸本人理楚本行不代負責合並聲明
 駐滬浙江興業銀行啟
 本棧開設蘇州北門外觀音街坐西朝東
 本行暫出此

[illegible]

時和金銀首飾虎增衫長明

(中華民國政府駐華僑立券之無異)
(明治三十八年一月十三日第三號郵便認可)

本館告白刊例

第一日每一行四角第二日至第七日每一行二角半第八日以後每行二角封面及中縫加倍長行以三行起碼短行以五十字起碼第一日每字六厘第二日至第七日每字四厘第八日以後每字三厘不計十字者作十字算

各埠購閱本報者鑒

定報例

中國境內	全年	五十元
日本境內	全年	五十元
西洋各國	全年	七十五元

報費先惠郵票不收郵費在內

寄報例

無論何處一經惠款購定書明住址立刻寄遞以後按日發郵毫無差錯如輪船火車起程以前接獲之書尤為迅速再差即請交車閱至滿期時倘欲續定即請交款知照俾得照舊郵寄恐期滿後不免有斷之虞順此預聞

當在有宋諸子之上。今本局從叢刊中印成單行。本用廣流傳。以垂久遠。誠爲留心國故者。不可不人置一編也。定價大洋一角半。

上海望平街有正書局 北京 天津 南京 蘇州 分局同啓

(圖畫) 圖答(書評) (會報) 不備載 序例 吳冰心 登刊詞 吳冰心 祝詞 黃炎培 (論說) 中華博物學源流 薛麟昌 自然界
 中人類之位置及其始現之時代 吳元濤 研究我國揚子江產淡水水母之一新種 薛德楨 滋養品白木耳之研究 吳冰心 教材 博物
 實驗教材 趙黃以增 專著 吳戴壽 吳冰心 (叢誌) 博物館 吳冰心 譯述 筋肉透視之發明 平國 礦物之化學試驗法 麥田璣 江西
 植物志 吳戴壽 吳冰心 譯述 青島小兒病 吳冰心 (問答) 江蘇省立第一中學 吳冰心 上海各省文明書局后印
 之價值可知今請要目列左

天笑英德戰爭未來記

資格三千元捉拿鼎新糖行李筱山

諸君公鑒 茲在崇山峻嶺山嶺心司 鑒白 朔道遙法外可以應選其各本處含忿不惡移欲得而甘心之願以此等雄蛇鱷為心結提上性奇非匪究厥底貽商賈
 之禍國幾無天日何以維商規而杜奸究 李筱山 指交英德通房 三千元 歟不食言 海 泉潭會館 啟
 之效尤焉爰刊報費格提拿如能將 一千元 歟不食言 海 泉潭會館 啟
 一本具行 爲是助書善也 見華收并時千發行諸寄票 每兩銀員一百萬號印 一百萬張 今

欲承
本銀行以救國爲志。政府特許發行儲蓄票。有某其額一百萬張。且一千萬條。每張票價十元。每條一元。第一期儲蓄票定於本年十二月一日發行。民國四年三月三十一日截止。四月二十五日在北京當衆抽籤。即日揭曉。不中之票。

民國五年四月二十五日再抽籤一次
民國六年四月二十五日再抽籤一次
三抽不中民國七年四月發還原本
其獎金及還本均由政府擔保
五等以上之獎金由北

新華
本行發給五等以下之獎金及到期發還之本金在原發行地之各省各埠中國交通兩銀行及郵務電報各局之本行代理所皆可領取其發行機關北京本行為總發行所各省各埠中國交通兩銀行各分發所尚有發賣商承辦者售此項諸君惠顧本行安照章程合以自便

銀
通商銀行及郵務電報各局
之經手費如有願零售者希至
北京本銀行儲蓄票總發行所或各省各埠之中國交
通銀行及郵務電報各局本行之代理所取閱章程與總發行所或分發行所

諸行
訂立合同 倘有欲
票中籤金額開列於左
指定區域或一省或一埠或一鎮歸其承售者亦可酌議辦理儲蓄

第一等獎	張每張十萬元	每條一萬元
第二等獎	張每張四萬元	每條四千元
第三等獎	張每張三萬元	每條三千元
第四等獎	張每張二萬元	每條二千元
第五等獎	張每張一萬元	每條一千元
第六等獎	張每張五百元	每條五百元
第七等獎	張每張二百五十元	每條二百五十元
第八等獎	張每張一百元	每條一百元
第九等獎	張每張五十元	每條五十元

票者
第五等獎一張每張一萬元每條一千元
第六等獎二張每張五千元每條五百元
與第五等獎末尾三字相同者九百九十九張每張四十元每條四千元
第十等獎三百張每張一百五十元每條二十五元
第十一等獎六百張每張一百元每條五十元
第十二等獎一千張每張五十元每條五十元
如欲詳閱發行章程

注
 與第一等獎末尾三字相同者九百九十九張每張三十元每條三元
 與第二等獎末尾三字相同者九百九十九張每張三十元每條三元
 與第三等獎末尾三字相同者九百九十九張每張二十元每條二元
 北京新華銀行儲蓄票總發行所謹啓
 欲閱章程

北京前門外煤市街
電話局三三號

10

(平)

曩者。美質業團之過滬也。見焉車夫以鞭轡。人力車夫美人訝然以爲同一車夫也。同一人也。以此鞭彼。非人道主義也。此言不能不爲吾國人愧焉。誠以吾國人久處於專制政體之下。遂習焉不覺耳。(如人民犯官之儀仗者。不問理由。輒杖數百人。民亦習焉以爲當然之類)

雖然以人報人者非人道主義矣。至以人殺人。豈遂爲人道主義乎。然吾國之宗教如孔如佛。不但戒殺人。並戒殺物。所謂仁人及物者是也。

我佛衆生三無分別。天地物我原同一體。所以行菩薩道者。對一微細生物。皆視爲過往生中之父母。（此中精義。當另有文詳之。）凡有含識。皆平等視。無論人類矣。此我佛之人道主義也。

友未嘗不與儒釋相同。此耶氏之人道主義也。歐人多本耶氏之教。則凡係人類皆應一律平等視。而何以此。水之戰。殺人之多。既爲曠古所無。而又嚴歐亞非之界於洲。制白黃黑之色於種。分別中。生分別。殘忍中又殘忍。嗚呼。人道主

卒嗣後自有辦法故魚曰（六日）德派軍使

陣亡者二百名
英軍負傷者八名

曾校閱軍隊法總統亦至伊泊

大公爵以費蘭巨元帥及吉青納表嘉俄軍勇氣之忱轉告俄軍
(彼得格勒八日路透社電)

新屋招租

北四川路對面
福德里對面
新道第壹號
近英大馬路
有屋數間石庫門
井有涼台後披有樓房裝修中西款
式電氣舒暢客車
街道宏利便於飲
用金相宜欲
者請到本行面訂
可也
麥千啓

出勝 中華民國成立國完全守中立
華明主此大勳辦第一題注重在命令兩字曾使人道下用人又兩以爲權紐人比次各等鉅心門作之佐料求其堂皇冠冕宛然於然而聯工穩相稱者殊難多觀在爲遠邇十名盧後半位置誠難備當然然五邑名目尤光中亦甚苦苦心矢惟 大雀旗 尹聖誌

第一名 招賢以堵虎中以其舊中華方方建樹元帥旌旗

第二名 大成殿大城廂廟頭大成

第三名 計開成詩榜聲成詞坡文士言研究大家詩詞

第四名 外務部則昌好學則翔爾同飽日金望世界昌明

第五名 外交則昌度則明吾輩月日日希望文學昌明

第六名 崇德有訓尙武有詞家官史言發表中央調詞

第七名 徵士以旆將兵以撫吾中華方方騰印元神旌旗

第八名 本初有性緣起有情南長安

第九名 外交界外緣決裂伏仗外交

第十名 四通街八達關諸高商家行陳列都市街衢

第十一 平閣堂半室大好偷半開

第十二 上海英馬路球場場首畢明公司擴致

第十三 唐老華

第十四 梁國勳

第十五 張仲薺

第十六 羅繡媚

第十七 李恣蒼

第十八 徐文彬

第十九 樂昇平

第二十 消極牛

[illegible]

茲承王鐵政堂慨助敝會洋五十拾元足徵好善爲懷同深欽佩餘款交經濟科核收並製奉收條外特登報端以揚○仁風
上海涇路中國救濟婦孺總會虞和德朱佩珍貝仁元等謹啓

謹將慨助山東水災義賑

莊七十元 通安以上時和廿五元 濟南助洋廿五元	李伯記五十元 徐名助十元 登源號助洋十元	孫生祥 潘祥益 隆祥號 德泰號 恒發號 豐裕號 公慎號 開泰號 悅來興 恒興號 瑞昌正 永裕昌 振源號 以上各助洋三十元	各寶號素士姓名贊助款數目開列於後以揚仁風無任盼感計開端缺絆經惠恒記號敦新號大豐號清記號合利號恒恒昌莊富順號寶泰號天盛號以上計三仙各助洋十元
------------------------------	----------------------------	---	---

本號所印百子全書業已如期出書訂購約諸君即真臨
取閱在內各書出校迅速預約藥本近貴處諸君及訂定
有故再特別廉價兩月自八月初一起至十月底止於此期
內諸君每部僅銀貳元凡七月初起至十月底止於此期
洋十一元不取折扣欲購從速幸勿錯過此佈

露布

永糖

中華民國

薄何糖

蜜餞

北四川路四十號

菓福家點心鋪 電話二七三七

[illegible]

氏雲驥
消疫聖品

化學名家驗有珍珠琥珀香臭花柳國土瘰癧瘡紅等良方是
症病有未悉之患特再詳開如左五勞七傷諸虛百損房事過度失
藥有年痼疾入成癆瘵咳嗽傷肺後患痰迷心竅夢遺精滑氣血
以上諸症輕者一匣即愈十分危重者至多一料包可斷根病根保不復發本藥室實事求是
角○批發格外克己如無餘貨包可退還

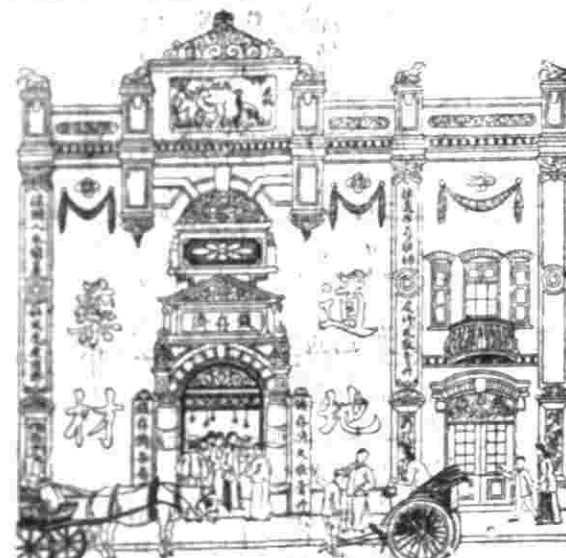
上海弄
絲業會館
甯波路口五
辦香廬
發行所啟○製藥所仍在北京路

化除烟容斑癬能造美顏玉膚惟沈製鏡面散專妙治男女面上雀斑粉刺烟容酒刺紅點白點油光暗晦等類包治
天趙伯蕃
君煙客
斑謹謝癬

鏡面散功同造化

便幼年痘疹之後面上及兩額似癰
發時意甚為可惡驅犯吐血症百藥
與美善仙為伍忍忽忽十有三年
烟戒去已年餘餘滿面烟容毫無
春得舊顏面散一料依法施治不
然得舊顏面散一料依法施治不

堂濟存錢



藥城莫不惟樂是趨功效卓著蓋調劑中濕淫熱風氣痛瘕食積等症之藥凡以起死回生
 千年来民各盛年而毒考近世人心必過於吾民也本土人抱愛心焉愛之愛於家
 以錫鎔於中土既為國屬已而又未入心過於吾民也本土人抱愛心焉愛之愛於家
 國元年在上海英租界浙江路中高藥作房修造藥舖內設藥店陳列所以供客商
 立醫藥研究室以資討論欲膠之陳則設膠廠膠廠酒之製則專酒棧門市
 飲片試釀宜講究丸散膏丹修製尤須虛心研究單之不難勤性著專集以醇論
 法古方有醫書則保守之新法有優美者則襲仿之採辦揀選必擇真
 純雖錫貨資本不計也調劑配合務求得宜製方之採辦揀選必擇真
 日一金士之存心於利物於人必有所濟本堂主人願守此旨益自勉勵不敢以
 欺我者欺人更不欲以欺人者欺天絕期盡善盡美而後利民利國茲屆三
 載始啟問世各界真隨者方信其貨真價實貨真價實之不虛也本堂當於嶺南良民奉贈
 五彩精印月份牌並土產香油等以誌紀念並以答謝賜顧諸君之厚愛焉 本堂主人
 謹啓

道地藥材
 人參鹿茸
 官燕銀耳
 丸散膏丹
 東西洋參
 貢桂野朮
 各種葯酒
 沙飯花露
 遠年諸膠
 多品繁
 不及
 備載

謹擇
 十一月十八日即陰
 十月初二日開幕

金庫証券様式

畫言昌洋貴虎澤人

臨順請認明江西路念九號不誤

至於孝溫雖七十，然猶以三甲處士特賜舉，可
為六事則印書，按印其中史論四十五條，皆周史所闕。

鄭某村兩先生壽名雲曰廬山徐氏江村高氏樂陶
為附錄所談云云其文雖入韻而足為近日

1

金印
夫飛鷹牌牛乳之功効盡
人知之矣而金印牌牛乳
亦係美國波典司老廠所
造其有益衛生不僅專爲
孩齒而設如年老及病後
體氣虛弱者皆能服之蓋

天下馳名種子仙丹靈驗無敵舖在千海二馬路中市西鼎新里內交易若服他家藥不靈請來一試虛言欺人罪我惟天

費德
雷啓

華經通振佑

自歐州戰事以來全世界爭
藉電報以傳消息因是電報
人員事務日夕加繁吾人甚
爲懸念以爲彼等之腦必被
迫而破碎矣湖北電報局員
陳小樓君適當此時而得有
腦病曾有函致本藥房極有
趣味茲特錄下鄂中電報事
項叢集如山予因是日夕勞
頓無片刻暇旋即頭痛腦脹
胃失調和夜不能寐背痛膚
燥出汗太多肝旺易怒心志
全失凡此皆予所患之病狀
也予戚友皆懼甚謂予將得
不起之病輾轉設法購藥多
種然絕無效驗忽上海大埠
一友見訪一觀予狀即代購
修道院丸藥一瓶迨予服之
予於是得服此神靈之藥而
腦病霍然立覺身強力健故
予咸謝之忱非言可喻也無
論男女老幼服之皆獲安寧
蓋此藥無他能力惟能助人
而使之強壯而已
湖北電報局陳小樓謹啟
修道院丸藥治腦筋補血
功效最著中國各處葯房均
有出售

價目 每瓶計洋一元五角

總經理上海禮和洋行

江蘇財政廳籌募公債催繳票價修正廣告

廣品金丹

界一、此品或同生之毒而來，其發射甚毒，乾我同胞諸
 君如有此虞，速購服之，勿自誤性命。本貴州省城三區扶靈閣自
 上書上海益壽林連會館後，而波路口五開門，所樹氏鳴香
 發行所，所售每瓶二元，每料一斤，每瓶本洋二十八元。

此藥人知也此藥者即誠福經
藥在鎮心丸會經試驗萬人實感

[illegible]

江蘇財政廳籌募公債催繳票價修正廣告

本廳為籌募公債，前經呈准修正票價，茲將修正後之票價，分別刊布，以便各界知照。其修正後之票價如下：

一、五元票：每張收銀一元二角。

二、十元票：每張收銀二元四角。

三、五十元票：每張收銀十二元。

四、一百元票：每張收銀二十四元。

五、五百元票：每張收銀一百二十元。

六、一千元票：每張收銀二百四十元。

以上各票，均係實收票，其票價之修正，係根據當時之匯率及物價之變動而定。凡持有舊票者，請於限期內，持舊票向指定地點換領新票，逾期不換，其舊票即行失效。此布。

時報第三張

張大四天今

中華民國三十一年十一月十日 星期日
舊曆甲寅年九月念三日

立愈小腸疝氣限三日永遠斷根

本藥專治小腸疝氣，無論新久，服之立愈。其效如神，限三日永遠斷根。每瓶一元，二瓶二元。凡患此症者，請速購服，以免痛苦。本藥係由名醫研製，藥力宏大，功效神速，誠為治疝之聖藥也。

包愈花柳毒門永不復發

本藥專治花柳毒瘡，無論新舊，服之立愈。其效如神，永不復發。每瓶一元，二瓶二元。凡患此症者，請速購服，以免痛苦。本藥係由名醫研製，藥力宏大，功效神速，誠為治毒之聖藥也。

茂達利鐘表大減價遷移廣告

本號因業務擴展，現已遷移至新址營業。為酬謝舊雨新知，特舉行大減價活動。凡購鐘表者，一律八折優待。機會難得，欲購從速。本號鐘表款式新穎，走時準確，價格公道，歡迎各界光臨。

上海滙豐銀行及虹口分行

本行辦理各項銀行業務，包括存款、放款、匯兌等。手續簡便，服務周到。歡迎各界垂詢。本行地址：上海虹口某某路某某號。

人參鹿茸海狗補血生精丸

本丸專治男婦虛弱，補血生精，強身健體。凡患氣血兩虧、精神不振者，服之立見奇效。每瓶一元，二瓶二元。本丸選用名貴藥材，遵古法炮製，功效顯著。

參茸海狗腎汁壯陽廣嗣金丹

本丹專治男婦虛弱，壯陽補腎，廣嗣種子。凡患陽痿早洩、不孕症者，服之立見奇效。每瓶一元，二瓶二元。本丹選用名貴藥材，遵古法炮製，功效顯著。

外埠函購郵局最妥

本號為便利遠方顧客，特設函購部。凡欲購者，請將姓名、地址、所需藥品名稱及數量，寄至本號，即可代為購辦。手續簡便，價格公道。

新舞台

燕子笑

本後前戲裝古排新

演開夜兩四念三念于准

此戲係由名伶主演，情節動人，演技精湛。歡迎各界光臨觀賞。

惠羅

本公司新運到大批羊毛呢絨，質地優良，花色繁多。價格公道，歡迎選購。本公司地址：上海某某路某某號。

上海廣昌號戒煙丸漲價

本號戒煙丸，因原料上漲，現已調高售價。凡持有舊票者，請速來換領新票。此布。

德記電器

本行經理德國最大名廠電器，品質優良，價格公道。歡迎各界光臨選購。本行地址：上海某某路某某號。

津浦鐵路開行時刻表

站名	開行時間	到達時間
天津	上午八時	下午二時
北京	上午九時	下午三時
保定	上午十時	下午四時
石家莊	上午十一時	下午五時
張家口	上午十二時	下午六時

杭甬鐵路開行時刻表

站名	開行時間	到達時間
杭州	上午七時	下午一時
寧波	上午八時	下午二時
紹興	上午九時	下午三時
嘉興	上午十時	下午四時
湖州	上午十一時	下午五時

滬甯鐵路開行時刻表

站名	開行時間	到達時間
上海	上午六時	下午十時
蘇州	上午七時	下午十一時
無錫	上午八時	下午十二時
常州	上午九時	下午一時
鎮江	上午十時	下午二時

進出口輪船

船名	目的地	開行日期
民生	重慶	十一月十日
太古	香港	十一月十一日
招商局	上海	十一月十二日
怡和	倫敦	十一月十三日

本埠新聞

抵制推放租界之方法

外人要求推放租界，其意謂租界之土地，應由租界內之居民，自行管理，而不受外國領事之干涉。此種主張，雖在表面上，似有維護租界之自治，而實際上，則為外人要求收回租界之第一步。租界之存在，本為保護外人利益，而租界內之居民，亦應享有同等之權利。若租界內之土地，能由居民自行管理，則租界之存在，將失去其意義。故租界內之居民，應一致反對此種主張，並採取有效之方法，以抵制之。...

製造局解送陸炮到部

上海製造局，前因經費困難，曾將陸軍部所屬之陸炮，解送至部。現該局已將該等陸炮，解送至部，並已獲准。此舉對於陸軍部之軍備，將有重大之貢獻。...

油漆匠仍復罷工三誌

本埠油漆匠，因工資問題，曾舉行罷工。現該等匠人，已表示願意復工，但要求增加工資。此舉對於本埠之建築業，將有重大之影響。...

遺撫所取銷後之餘聞

陸軍部前因經費困難，曾將陸軍部所屬之陸炮，解送至部。現該部已將該等陸炮，解送至部，並已獲准。此舉對於陸軍部之軍備，將有重大之貢獻。...

關鈞與朱祖謙之關係

法總領事關鈞，與法租界巡捕房長朱祖謙，關係密切。此舉對於法租界之治安，將有重大之影響。...

日人對於青島陷落之狀態

英日聯軍，前因經費困難，曾將陸軍部所屬之陸炮，解送至部。現該部已將該等陸炮，解送至部，並已獲准。此舉對於陸軍部之軍備，將有重大之貢獻。...

英兵過境之要電

英日聯軍，前因經費困難，曾將陸軍部所屬之陸炮，解送至部。現該部已將該等陸炮，解送至部，並已獲准。此舉對於陸軍部之軍備，將有重大之貢獻。...

戒煙諸君注意

戒煙諸君，應注意戒煙之方法。本報特刊此廣告，以供戒煙者之參考。...

嚴緝亂黨彙誌

中央政府，為嚴緝亂黨，特派員前往各省，嚴緝亂黨。此舉對於亂黨之肅清，將有重大之貢獻。...

旅滬粵籍之不平鳴

旅滬粵籍，因工資問題，曾舉行罷工。現該等粵籍，已表示願意復工，但要求增加工資。此舉對於本埠之建築業，將有重大之影響。...

電飭軍艦回滬

海軍部，前因經費困難，曾將陸軍部所屬之陸炮，解送至部。現該部已將該等陸炮，解送至部，並已獲准。此舉對於陸軍部之軍備，將有重大之貢獻。...

歐戰聲中之世界

歐戰發生，世界各國，均受其影響。此舉對於世界之和平，將有重大之影響。...

建築各軍艦碼頭

海軍部，前因經費困難，曾將陸軍部所屬之陸炮，解送至部。現該部已將該等陸炮，解送至部，並已獲准。此舉對於陸軍部之軍備，將有重大之貢獻。...

頭再誌

海軍部，前因經費困難，曾將陸軍部所屬之陸炮，解送至部。現該部已將該等陸炮，解送至部，並已獲准。此舉對於陸軍部之軍備，將有重大之貢獻。...

戒煙諸君注意

戒煙諸君，應注意戒煙之方法。本報特刊此廣告，以供戒煙者之參考。...

大生製藥公司

近來西藥品在中國內地銷場日見發達，我國藥材之不振，實由於西藥之充斥。本公司為救濟國貨起見，特在上海創辦大生製藥公司，專製各種西藥，品質優良，價格低廉，誠為我國同胞之福音。現已正式開業，歡迎各界光臨。總發行所：上海英大馬路。電話：二二二二。

戒煙諸君注意

江巡按使分發各省戒煙所，一律戒煙。凡有煙癮者，請速向戒煙所報名，領取戒煙藥。此藥效力宏大，服後煙癮自消。總發行所：上海英大馬路。電話：二二二二。

輪船工役安分

日昨報載，輪船工役因不滿工資，曾發生罷工。現經雙方調解，已告解決。工役已安分工作，船務亦已恢復正常。

熱心救濟魯同胞

滬海道尹楊小川君，前以山東賑濟委員會委員，熱心救濟魯同胞。現已將賑濟款項，撥充賑濟魯同胞之用。此舉深得各界好評。

委定自來水公司監督

上海內地自來水公司，本公司監督，現已委定。此舉旨在加強對自來水公司之監督，確保供水質量。

中國紅十字會紀事

中國紅十字會，為救濟災民，特發起募捐。現已收到各界捐款，將撥充賑濟之用。此舉深得各界好評。

律師公會致法部要電

律師公會，為維護法律尊嚴，特致電法部。要求法部加強對律師之監督，確保法律之公正執行。

楊道尹公舉回申

滬海道尹楊小川君，前以山東賑濟委員會委員，熱心救濟魯同胞。現已將賑濟款項，撥充賑濟魯同胞之用。此舉深得各界好評。

郵局匯票貼水加價通告

上海郵政局，為因應匯票貼水加價，特發出通告。自即日起，匯票貼水將有所調整。請各界注意。

滬口進出輪船一覽

本埠徐家匯南洋公學足球一戰，結果為：南洋公學勝。此舉旨在推廣足球運動，增進校際友誼。

江境小學校開會運動

江境小學校，為開會運動，特發出通告。請各界注意。

嚴防租界盜匪竄入

前日滬海警務處，為嚴防租界盜匪竄入，特發出通告。請各界注意。

查禁私賣鴉片

上海警務處，為查禁私賣鴉片，特發出通告。請各界注意。

借款維持絲廠之利害關係

絲廠為維持生產，特向銀行借款。此舉旨在確保絲廠之正常生產，保障絲工之生活。

六二花園之變質會

六二花園，為變質會，特發出通告。請各界注意。

檢閱長公事回滬

上海地方檢察長，為檢閱長公事，特發出通告。請各界注意。

警察長公宴新知事

上海警察長，為公宴新知事，特發出通告。請各界注意。

禁煙禁賭禁私賣鴉片

上海警務處，為禁煙禁賭禁私賣鴉片，特發出通告。請各界注意。

禁煙禁賭禁私賣鴉片

上海警務處，為禁煙禁賭禁私賣鴉片，特發出通告。請各界注意。

禁煙禁賭禁私賣鴉片

上海警務處，為禁煙禁賭禁私賣鴉片，特發出通告。請各界注意。

特請由漢新申回社全體社員
念三夜雙齣好戲
馴悍記
新排古裝
前本
燕子箋

轉輦爲聰

京都天寶齋真正西藏馬寶專治文武痼疾迷心觀
山品馬寶名和口申
 驗萬人靈效如神上海二馬路西華新里是靈應廟講陳班固件
 馬寶有真偽之分云云治痼疾一症本堂欲存心不惜千金搜括真正以救世人其
 心失肝脾肺之病云云治痼疾一症本堂欲存心不惜千金搜括真正以救世人其
 心失肝脾肺之病云云治痼疾一症本堂欲存心不惜千金搜括真正以救世人其

